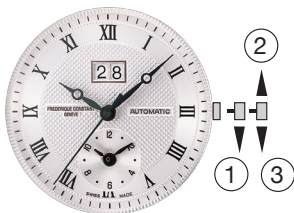


FC-325



Operating Instructions

- (1) Change of Date
- (2) Change of Time
- (3) Change of Second Timezone

Mode d'Emploi

- (1) Ajustement de la date
- (2) Ajustement de l'heure
- (3) Deuxième fuseau horaire

Bedienungsanleitung

- (1) Einstellen des Datums
- (2) Einstellen der Zeit.
- (3) Einstellen der 2. Zeitzone

Modo de empleo

- (1) Cambio de la fecha.
- (2) Cambio de la hora.
- (3) Cambio de la Zona Horaria.

Modo de utilização

- (1) Acerto da data
- (2) Acerto da hora
- (3) Segundo fuso horário

Modo d'impiego

- (1) Aggiustamento rapido della data.
- (2) Aggiustamento dell'ora.
- (3) Secondo fuso orario.

Инструкция по эксплуатации

- (1) Установка даты
- (2) Установка текущего времени
- (3) Установка времени второго часового

取扱説明書

- ① 日付合わせ
- ② 時刻合わせ
- ③ 24時間針合わせ

- (1) 日期調校
- (2) 時間調校
- (3) 第二時區調校

사용설명

- (1) 날짜 변경
- (2) 시각 변경
- (3) 두 번째 시간대 변경